

Documentazione contabile AMCA 2025

Bilancio e conto economico 2025

Variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio 2025

Allegato di Bilancio 2025

Rapporto di revisione 2025



Consegnato a Unité 31.3.2026

Manuela Cattaneo,
Responsabile Programma AMCA



La vostra donazione
in buone mani.

Web www.amca.ch - Email info@amca.ch

AMCA- Ass. aiuto medico al Centro America

Piazza Grande 23 – Casella postale 503 - CH 6512 Giubiasco

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
BILANCIO
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025
(con indicazioni comparative dell'esercizio precedente)
Tutti gli importi sono espressi in CHF

ATTIVI		2024	2025
A	Attivo circolante		
	Liquidità	436'047.12	283'658.77
	Debitori	20'240.00	47'147.09
	Transitori attivi	1'537.90	-
	Totale attivo circolante	457'825.02	330'805.86
B	Attivo fisso		
	Infrastruttura informatica/mobilio ufficio	2'289.38	2'481.03
	Veicolo Managua	679.40	475.60
	Casa Managua	19'000.00	19'000.00
	Totale attivo fisso	21'968.78	21'956.63
TOTALE ATTIVI		479'793.80	352'762.49
PASSIVI		2024	2025
C	Capitale di terzi a corto termine		
	Creditori	-	3'031.15
	Sospesi passivi	6'170.00	57'000.00
	Accantonamento 40esimo AMCA 2025	5'000.00	-
	Accantonamento sviluppo attività e gestione 2025	5'000.00	-
	Transitori passivi progetti	147'878.28	49'000.00
	Totale capitale di terzi a corto termine	164'048.28	109'031.15
E	Capitale dei fondi vincolati		
	Fondo Analisi impatto	-	914.52
	Fondo Barrilete	105.01	-
	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	580.95	-
	Fondo WASH	-	-
	Fondo casa AMCA	-	-
	Fondo Diriamba	-	-
	Fondo Cuba	19'031.30	-
	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	74'577.23	43'154.28
	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	6'135.07	10'349.92
	Fondo Cure palliative	702.45	-
	Fondo La Mascota (nefrologia pediatrica)	1'503.29	-
	Fondo La Mascota (scuola ospedaliera)	1'380.00	5'518.43
	Fondo La Mascota (UCI1 cure intense)	4'060.00	-
	Fondo Progetti salute mentale	-	-
	Fondo CACU	1'021.61	-
	Fondo Migrazione	45'576.70	-
	Fondo Bertha Calderón	800.00	8'621.25
	Fondo Borsa studio CAS	300.00	-
	Totale capitale dei fondi vincolati	155'773.61	68'558.40
F	Capitale proprio		
	Riserve	25'000.00	50'000.00
	Capitale riportato	104'584.26	109'971.91
	Risultato d'esercizio corrente/Utile (+) Perdita (-)	30'387.65	15'201.03
	Totale capitale proprio	159'971.91	175'172.94
TOTALE PASSIVI		479'793.80	352'762.49

Commento: La sezione E (fondi vincolati) riporta i saldi delle donazioni e costi vincolati per specifici progetti di AMCA (vedi prospetto delle variazioni dei fondi)

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
Variazione del capitale e del capitale dei fondi
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025
Tutti gli importi sono espressi in CHF

Prospetto delle variazioni dei fondi 2025

n° c/o	Variazione dei fondi 2025	Stato al 1.1	Attribuzione nell'anno	Utilizzazione nell'anno	Trasferimenti interni	Stato al 31.12
2010	Fondo Analisi di impatto	-	7'800.00	6'885.48	-	914.52
	- Unité		7'800.00			
20101	Fondo salute sessuale riproduttiva	-	11'706.80	11'706.80	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		11'706.80			
2020	Fondo Progetti Nicaragua	105.01	9'747.09	9'852.10	-	-
	- Donazioni vincolate		9'747.09			
2030	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	580.95	59'999.88	60'580.83	-	-
	- Padrinati		13'507.27			
	- Contributo DSC/Unité 2025		46'492.61			
2035	Fondo WASH	-	31'434.89	31'434.89	-	-
	All Lugano		15'000.00			
	- Canton Ticino		10'000.00			
	- Comune di Tenero Contra		1'000.00			
	- Donazioni vincolate		120.00			
	- Campagna Bottiglia solidale		1'272.02			
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'042.87			
2036	Fondo Casa AMCA	-	3'148.38	3'148.38	-	-
	- Donazioni vincolate		2'307.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		841.38			
2040	Fondo Diriamba	-	17'939.40	17'939.40	-	-
	- Fondazione Margherita		7'000.00			
	- Fondazione Del Don		6'000.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'939.40			
20401	Fondo Cuba	19'031.30	299'510.93	318'542.23	-	-
	- Viaggio 2025		3'857.00			
	- mediCuba-Europa		41'000.00			
	- Solarspar		18'678.00			
	- KarEn Stiftung Berlin		32'308.00			
	- Interred Francoforte		32'550.00			
	- Donazioni vincolate		27'034.70			
	- Ass. Solidarité Nicaragua		8'000.00			
	- Vereinigung Schweiz Kuba		8'000.00			
	- Stadt Zürich		97'000.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		17'751.87			
	- Comuni di Muzzano, Baar, Terre di Pedemonte, Risch, Orselina		3'400.00			
	- Campagna Vignette solari		131.36			
	- Cuba Cooperation		9'800.00			
20402	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	74'577.23	42'580.30	74'003.25	-	43'154.28
	- AMCA Suisse Romande		20'000.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		22'580.30			
204021	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	6'135.07	36'358.00	32'143.15	-	10'349.92
	- Padrinati		12'258.00			
	- AMCA Suisse Romande		8'000.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		16'100.00			
204022	Fondo Cure palliative	702.45	2'799.50	3'501.95	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		2'799.50			
204023	Fondo Nefrologia pediatrica	1'503.29	29'836.74	31'340.03	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		29'836.74			
204024	Fondo La Mascota (scuola)	1'380.00	10'000.00	5'861.57	-	5'518.43
	- AMCA Suisse Romande		10'000.00			
204025	Fondo La Mascota (UCI)	4'060.00	6'799.55	10'859.55	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		3'380.88			
	- Donazioni vincolate		3'418.67			
20403	Fondo progetti Centro America	-	4'000.00	4'000.00	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'000.00			
204031	Fondo progetti Salute mentale	-	62'843.81	62'843.81	-	-
	- Contributo DSC/Unité		17'298.01			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		10'545.80			
	- Canton Ticino		30'000.00			
	- Città di Lugano		5'000.00			
2060	Fondo programma CaCu	1'021.61	22'027.91	23'049.52	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		19'087.91			
	- Padrinati - donazioni vincolate		2'940.00			
2070	Fondo migrazione	45'576.70	38'126.60	83'703.30	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		29'606.60			
	- Padrinati - donazioni vincolate		8'520.00			
20701	Fondo Bertha Calderón	800.00	9'000.00	1'178.75	-	8'621.25
	- AMCA Suisse Romande		9'000.00			
2080	Fondo Borsa Studio CAS	300.00	-	300.00	-	-
20910	Fondo Viaggio	-	54'100.00	54'100.00	-	-
	Totali	155'773.61	759'759.78	846'974.99	-	68'558.40
	Variazione netta dei fondi					87'215.21
	Capitale dei fondi vincolati 31.12.2025					68'558.40

Tavola della variazione del capitale sociale 2025

n° c/o	Capitale proprio	al 1.1	al 31.12
2101	Riserve	-	50'000.00
2100	Capitale riportato	104'584.26	109'971.91
	Risultato di esercizio	30'387.65	15'201.03
	Capitale proprio	134'971.91	175'172.94

Contributo di programma DSC/Unité

(vedi Tabella 4. in Allegato di Bilancio)

	2025	%
Progetti	161'106.45	52%
Gestione/salari progetti	96'619.22	31%
Costi amministrativi	50'476.33	16%
Totale contributo	308'202.00	100%

Associazione Aiuto medico al Centro America AMCA

CONTO ECONOMICO

per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025

Tutti gli importi sono espressi in CHF

(dettagli del CE in Allegato di Bilancio)

	Consuntivo 2024	Preventivo 2025	Consuntivo 2025
RICAVI			
A1 Donazioni ricevute	1'191'111.56	1'028'200.00	970'299.27
a1 <i>Donazioni non vincolate</i>	<i>121'081.28</i>	<i>120'000.00</i>	<i>120'694.32</i>
a2 <i>Contributo di programma DSC/Unité *</i>	<i>406'300.00</i>	<i>308'200.00</i>	<i>308'200.00</i>
a3 <i>Donazioni vincolate</i>	<i>663'730.28</i>	<i>600'000.00</i>	<i>541'404.95</i>
A2 Tassa sociale	30'460.00	30'000.00	33'611.00
A4 Entrate manifestazioni, eventi (viaggio 2025)	5'300.00	5'000.00	11'068.19
A5 Altri ricavi	8'430.00	5'000.00	36'384.95
Totale ricavi	1'235'301.56	1'068'200.00	1'051'363.41
COSTI			
Costi cofinanziabili DSC			
B1 Costi di progetto	1'003'144.83	900'000.00	948'272.40
B2 Costi amministrativi	83'040.64	75'000.00	77'187.73
B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	75'742.30	70'000.00	71'177.08
Totale costi cofinanziabili DSC	1'161'927.76	1'045'000.00	1'096'637.21
Costi non cofinanziabili DSC			
B4 Fundraising, campagne, tasse sociali	18'354.11	20'000.00	15'054.06
B5 Costi analisi di impatto 2025	-	-	6'885.48
B6 Servizio civile svizzero	427.50	1'000.00	1'391.75
Totale costi non cofinanziabili DSC	18'781.61	20'000.00	23'331.29
Totale costi	1'180'709.37	1'065'000.00	1'119'968.50
Risultato intermedio	54'592.19	3'200.00	-68'605.09
Risultato finanziario	4'175.69	4'000.00	3'409.09
Risultato prima della variazione del capitale dei fondi	50'416.50	-800.00	-72'014.18
Variazione netta del capitale dei fondi	-20'028.85	10'000.00	87'215.21
Risultato annuale (prima dell'allocazione a capitale sociale e costituzione riserve)	30'387.65	9'200.00	15'201.03
Riserve	-	-	-
Altre utilizzazioni	-	-	-
Risultato di esercizio	30'387.65	9'200.00	15'201.03

Commento

* contratto Unité / AMCA 2025/2026

B5 Analisi di impatto sui progetti migrazione-salute mentale 2025/26 con cofinanziamento DSC/Unité

Presentazione

AMCA, Associazione per l'aiuto medico al Centro America, è un'organizzazione di cooperazione internazionale (ONG) senza scopo di lucro, fondata nel 1985 e costituita sotto forma d'associazione di diritto svizzero, regolata dalle disposizioni degli articoli 60 e seguenti del Codice civile. La sede è a Giubiasco. AMCA persegue lo scopo di promuovere e contribuire con ogni mezzo idoneo e senza fini di lucro, alla cooperazione e allo sviluppo in ambito di salute e prevenzione nei paesi del Centro America. L'Associazione contribuisce attivamente al miglioramento delle condizioni socio-sanitarie ed educative dei paesi in cui opera e sostiene la formazione continua del personale sanitario e l'interscambio delle persone.

AMCA svolge le sue attività tramite partner della società civile in Centro America e in collaborazione con il Ministero della Salute in Nicaragua e in Guatemala e il Ministero dell'Educazione del Nicaragua.

I progetti di AMCA

Oncologia e nefrologia pediatrica, Ospedale Pediatrico La Mascota, Managua, Nicaragua
Centro Scolastico Barrilete de Colores, Managua, Nicaragua
Progetti di accoglienza migranti, Messico
Progetto WASH, San Fernando, El Salvador
Cure palliative pediatriche, Nicaragua
Programma mamma-bambino "Nascere Bene", Nicaragua, El Salvador, Guatemala
Progetto energia solare, Cuba
Programma prevenzione del CaCu, Nicaragua, El Salvador, Guatemala
Progetti medicina naturale, Nicaragua, Guatemala
Progetti di salute mentale, El Salvador, Guatemala

Principi contabili applicati**a) Criteri di redazione dei conti annuali**

I conti annuali sono redatti conformemente agli statuti di AMCA, alle disposizioni applicabili del Codice delle obbligazioni e alle raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP Fer 21 (aggiornate il 1.2023) per le organizzazioni di pubblica utilità senza scopo di lucro. La contabilità è presentata in CHF.

b) Pertinenza dei conti annuali

I conti annuali comprendono i conti dell'associazione di diritto svizzero AMCA. Non comprendono i conti dei progetti condotti dai partner che sono indipendenti da AMCA.

c) Conversione di valuta estera

Averi e spese in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri (CHF) al tasso di cambio in vigore alla data di bilancio. Le operazioni in valuta estera sono convertite in franchi svizzeri al tasso in vigore nel giorno della transazione. Per il cambio di chiusura di bilancio è adottato il tasso corsi AFC secondo: www.estv.admin.ch

d) Immobilizzi materiali

Gli immobilizzi detenuti da AMCA figurano a bilancio al loro costo d'acquisizione. Sono considerati immobilizzi tangibili gli attivi detenuti da AMCA utilizzati su più esercizi contabili. Gli ammortamenti sono calcolati seguendo il metodo lineare e ripartiti su tutta la durata d'utilizzo (attrezzatura informatica - ca. 30% / veicolo - ca. 30%).

e) Riconoscimento dei ricavi

Le donazioni private non vincolate sono riconosciute nel conto economico nel momento in cui sono state incassate. Le donazioni vincolate ad uno scopo preciso sono inserite nel capitale dei fondi vincolati.

I ricavi provenienti da contratti di finanziamento firmati con i donatori sono contabilizzati nell'anno in cui sono state sostenute le spese finanziate, affinché sia rispettato il principio di corrispondenza tra costi e ricavi.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano reddito hanno luogo.

f) Registrazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano una spesa hanno luogo. Le spese relative ai progetti sono registrate al momento dell'esborso effettivo in favore dei partner sul terreno.

g) Parti correlate

I partner di AMCA sono considerati come delle parti correlate a AMCA.

h) Tabella dei flussi di tesoreria

La tabella dei flussi di tesoreria di AMCA non è presente conformemente alle disposizioni previste dall'articolo 27 delle norme Swiss GAAP FER 21.

g) Ammortamenti

Gli ammortamenti della sostanza fissa sono contabilizzati con il metodo diretto.

STATO PATRIMONIALE

A. Attivo circolante

Sono i saldi relativi alle voci di tesoreria (cassa, conti bancari e conto postale). I transitori attivi comprendono costi di progetto già pagati ma di pertinenza del 2026 (c/o 1099), oppure ricavi di progetto di pertinenza del 2025 (c/o 1051), ma che sono ancora da incassare.

B. Attivo fisso

Il materiale informatico di ufficio e il mobilio è stato ammortizzato con CHF 1'267.10 (ca. 30%).

In aprile 2018 è stato realizzato l'acquisto del veicolo di AMCA a Managua, in seguito inserito nell'attivo fisso e ammortizzato il 31.12.2025 con CHF 203.80 per il periodo 1.1-31.12.2025.

2025	Acquisti	Ammortamento	Saldo al 1.1
Saldo iniziale Mobili e macch. Ufficio			2'289.38
31.12	Mobili e macch. Ufficio	1'254.95	1'063.30
Valore finale Mobili e macch. Ufficio			2'481.03
Ammortamento			Saldo al 31.12
Saldo iniziale veicolo			679.40
31.12	Ammortamento veicolo	-	203.80
Valore finale veicolo			475.60
Totale ammortamenti 2025		1'267.10	

C. Capitale dei terzi

Nel capitale terzi sono conteggiati:

(c/o 2000) i creditori; fatture di competenza 2025 che saranno regolate nel 2026.

(c/o 2099) i transitori passivi per progetti: contratti di progetto del 2025 non ancora saldati (pagamento si realizza nel 2026).

(c/i 20901-903) i ricavi anticipati delle tasse sociali e padrinati 2026 incassati nel 2025.

(c/i 2020-2080) i fondi vincolati dei progetti.

Nel 2025 sono stati sciolti gli accantonamenti "40esimo AMCA 2025" di CHF 5'000 e "Sviluppo attività e gestione 2025" di CHF 5'000, nel conto "Ricavi per scioglimento di accantonamenti".

D. I fondi vincolati sono fondi e donazioni che AMCA riceve, che sono vincolati a progetti e che non sono stati utilizzati entro la data di chiusura dei conti, ma che verranno utilizzati presumibilmente per l'anno/gli anni a venire. La variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio sono riportati nei conti 2025 e specificata in dettaglio nella tabella della variazione dei fondi di bilancio vincolati. Il capitale dei fondi vincolati 2025 ammonta a CHF 68'558.40

E. Capitale proprio

Il risultato netto dell'anno 2025 è un utile di CHF 15'201.03 riportato a capitale proprio di AMCA (che al 31.12.2025 ammonta CHF 175'172.94). L'Assemblea di AMCA, su proposta del Comitato, il 26.9.2025 decide di porre a Riserva CHF 25'000.

CONTO ECONOMICO

Dettagli del conto economico

RICAVI	Consuntivo 2024	Consuntivo 2025
a1 Donazioni non vincolate		
Donazioni private	108'531.28	85'952.32
Donazioni private >5000	12'500.00	33'692.00
Donazioni Comuni ticinesi non vincolate	50.00	1'050.00
a1 Totale donazioni non vincolate	121'081.28	120'694.32
a2 Contributo di Programma DSC/Unité	317'500.00	308'200.00
a3 Donazioni vincolate		
Progetto Barrilete	38'553.80	-
Progetto Mascota (ristrutturazione)	129'992.00	42'580.30
Progetto Mascota (qualità cure e scuola ospedaliera)	43'755.35	46'358.00
Progetto Mascota (nefrologia)	22'600.00	29'836.74
Progetto Mascota (UCI1)	4'060.00	3'418.67
Progetto Diriamba	-	13'000.00
Progetto cure palliative pediatriche	3'000.00	-
Programma Nacer Bien	24'461.00	13'507.27
Progetto CaCu (Guate, Nica, El Salvador)	13'490.00	2'940.00
Progetti salute mentale Centro America	2'250.76	45'545.80
Progetto Bertha Calderon (Taller onco)	15'000.00	9'000.00
Progetti Centro America	-	9'747.09
Progetto Cuba	170'671.05	277'902.06
Viaggio Cuba 2025	453.24	3'857.00
Progetti migranti	120'720.00	8'520.00
Campagna WASH	1'473.08	1'272.02
Analisi di impatto 2025	-	7'800.00
Progetto WASH	73'250.00	26'120.00
a3 Totale donazioni vincolate	663'730.28	541'404.95
TOTALE DONAZIONI	1'102'311.56	970'299.27

COSTI	Consuntivo 2024	Consuntivo 2025	Posizione in formato DSC 2025
B1 Costi diretti dei progetti			
Progetti finanziabili DSC			
Progetto Barrilete	35'491.40	-	1.1
Progetti Nicaragua diversi	-	9'852.10	1.1
Progetto Mascota (ristrutturazione)	148'157.77	74'003.25	1.1
Progetto Mascota (qualità e scuola)	36'240.28	38'004.72	1.1
Progetto Mascota (UCI)	-	10'859.55	1.1
Progetto Mascota (nefrologia)	21'622.45	31'340.03	1.1

Progetto cure palliative pediatriche	2'297.55	3'501.95	
Progetto Nacer Bien	45'782.32	60'580.83	1.1
Programma CaCu (Guate, Nica, El Salvador)	52'428.39	23'049.52	1.1
Progetto Diriamba	18'292.00	17'939.40	1.1
Progetti salute mentale (Guatemala, El Salvador)	43'842.35	62'843.81	1.1
Progetti migranti (Messico, Guatemala)	75'143.30	83'703.30	1.1
Progetto WASH San Fernando (El Salvador)	90'432.75	-	1.1
Progetto Taller Bertha Calderón	14'270.00	1'178.75	1.1
Progetto Honduras	18'264.00	11'706.80	1.1
Progetto WASH Honduras	-	31'434.89	
Progetti diversi (Tabella 3 Allegato)	2'598.18	5'192.95	1.1
Progetti Cuba	262'095.17	318'542.23	1.1
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	113'240.63	129'039.60	1.2 + 2.2
Costi di gestione progetti (Tabella 2 Allegato)	21'327.44	33'155.17	1.2
Volontari	1'618.85	2'343.55	2.1
Totale progetti cofinanziabili DSC	1'003'144.83	948'272.40	
Progetti non cofinanziabili DSC			
Servizio civile svizzero	1'776.50	1'391.75	7
Analisi di impatto 2025	-	6'885.48	
Progetto Murales La Mascota	4'320.00	-	5
Totale progetti non cofinanziabili DSC	6'096.50	8'277.23	
B1 Totale costi diretti dei progetti	1'009'241.33	956'549.63	

B2 Costi di gestione/amministrativi	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	51'204.46	49'630.62	3.1.a + 3.2.b + 3.1.c
Recupero costi amministrativi e di gestione	-6'758.05	-7'564.11	*
Costi di viaggio e rappresentanza	1'179.65	614.55	3.2
Infrastruttura e logistica	26'335.26	27'290.65	3.2
Altre spese di gestione	3'648.17	5'397.95	3.2
Ammortamenti	1'981.15	1'267.10	3.2
Accantonamento costi gestione 2025	5'000.00	-	
Costi diversi	450.00	550.97	3.2
B2 Totale costi di gestione/amministrativi	83'040.64	77'187.73	

B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	54'158.56	49'630.62	3.1.d
Recupero costi di gestione	-20'000.00	-15'000.00	*
Costi manifestazioni e eventi	3'589.90	8'920.16	3.3
Costi pubblicazioni Correo	21'608.55	23'750.50	3.3
Accantonamento 40esimo AMCA 2025	5'000.00	-	
Costi di sensibilizzazione/informazione	11'385.29	3'875.80	3.3
B3 Totale costi di sensibilizzazione e informazione	75'742.30	71'177.08	

B4 Costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali * Costi non finanziabili DSC	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	7'877.61	4'963.06	4.3
Tassa Unité e FOSIT	8'931.50	8'641.00	6.1
Versamenti ad associazioni diverse	1'545.00	1'450.00	6.2 - 6.3
Costi di campagne e ricerca fondi	-	-	4.1 - 4.2
Totale costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali *	18'354.11	15'054.06	
TOTALE COSTI	1'186'378.37	1'119'968.50	

I costi rilevati nella sezione B4 (costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali) non sono finanziabili dal contributo di programma DSC/Unité 2025/2028.

RISULTATO FINANZIARIO	2024	2025
Spese bancarie	2'293.79	1'935.28
Differenze di cambio	1'921.35	1'550.31
Interessi attivi	-39.45	-76.50
Risultato finanziario	4'175.69	3'409.09

VARIAZIONE NETTA DEI FONDI VINCOLATI	2024	2025
Utilizzazione Fondi vincolati	867'859.73	846'974.99
Attribuzione a Fondi vincolati	-887'888.58	-759'759.78
Variazione netta dei fondi vincolati	-20'028.85	87'215.21

A- Donazioni

Tra i ricavi non vincolati vi sono le quote sociali, i contributi pubblici (qualora non appartenenti a bandi per progetti), le entrate da attività, pubblicazioni e i fondi raccolti via mailing. Le donazioni private senza attribuzione ad un progetto preciso sono considerate come fondi liberi, dunque ricavi non vincolati. Sono ricavi vincolati i fondi da padrinati e da donazioni vincolate a progetti, risultato di fundraising specifici.

B- Costi

I costi di progetto, i costi di ottenimento di fondi e i costi amministrativi sono calcolati con il metodo ZEW (Methode ZEW - Calculer les charges de projets ou de prestations, d'obtention de financements et d'administration).

I costi di amministrazione sono realizzati in CH e riportano i costi di personale, i costi di logistica, di viaggio e costi amministrativi e legali di gestione. Al 31.12.2025 il personale del segretariato in Svizzera è composto da 3 persone che costituiscono complessivamente un tempo di lavoro medio del 235% (la responsabile di programma e amministrazione al 100%, il responsabile comunicazione ed eventi al 70% fino al 30.6.2025 e al 90% dal 1.7.2025, la contabile con contratto a ore (ca. 10%). Il personale del coordinamento locale in Centro America corrisponde a un posto al 50% (personale svizzero) a tempo indeterminato e a un posto al 100% (personale locale), considerato nei costi di gestione dei progetti. Una sola persona è incaricata della direzione, AMCA rinuncia alla pubblicazione della remunerazione.

Non vi sono nel 2025 costi di progetto non cofinanziabili DSC.

I costi non cofinanziabili DSC riportati nel CE ammontano a CHF 23'331.29 e corrispondono ai costi dello ZIVI, del Fundraising e dell'Analisi di impatto in corso sui progetti di migrazione e salute mentale (finanziati da DSC/Unité). Questi costi vengono considerati separatamente in quanto genererebbero un doppio finanziamento DSC.

Di seguito vengono esposti i costi per il personale (tabella 1, oneri sociali inclusi, ca. 23%), il dettaglio dei costi per la gestione progetti (tabella 2), e dei progetti diversi (tabella 3)

1. COSTI PERSONALE	2024	2025	% 2025
Progetti Programma	113'240.63	129'039.60	55
Sensibilizzazione e informazione	54'158.56	49'630.62	21
Amministrazione e segretariato CH	51'204.46	49'630.62	21
Fundraising	7'877.61	4'963.06	2
Costo totale personale	226'481.25	233'263.90	100

2. COSTI GESTIONE PROGETTI	2024	2025
Manutenzioni casa Managua	3'390.30	9'172.88
Manutenzione veicolo e spese trasporto	285.42	273.95
Materiale ufficio Managua	485.42	450.55
Telefono internet Centro America	700.25	665.90
Spese di viaggio	3'116.62	4'463.65
Personale nicaraguense	9'181.50	12'390.50
Costi amministrativi/legali CA	4'167.93	5'737.74
Totale costi gestione progetti	21'327.44	33'155.17

3. PROGETTI DIVERSI CENTRO AMERICA	2024	2025
Centro America vari	869.78	1'192.95
Progetto sostegno famiglie El Salvador	-	4'000.00
Invio materiale medico	1'728.40	-
Totale costi progetti diversi	2'598.18	5'192.95

C- Contributo di programma DSC 2025

Il contributo di programma DSC 2025 pari a CHF 308'200.- è stato così distribuito nei costi AMCA 2025:

4. CONTRIBUTO DI PROGRAMMA	2025	2025%
Progetto Nacer Bien - case materne	46'490.61	15
Progetti salute mentale	17'298.01	6
Progetto Diriamba	4'939.40	2
Progetto sostegno famiglie El Salvador	4'000.00	1
Progetto cure palliative pediatriche	2'799.50	1
Progetti Messico Guatemala migrazione	29'606.60	10
Progetti SSR (salute sessuale riproduttiva)	11'706.80	4
Progetti Honduras WASH	4'042.87	1
Programma CACU	19'087.91	6
Programma energia solare Cuba	17'751.87	6
Progetto UCI Mascota	3'380.88	1
Costi di salari e gestione progetti	96'619.22	31
Costi amministrativi	50'476.33	16
Totale contributo programma 2025	308'200.00	100.00

L'84% del contributo di programma 2025 ha finanziato progetti e costi diretti di gestione progetto, il 16% ha finanziato costi amministrativi di programma. Il contributo Unité/DSC 2025 non ha finanziato costi di sensibilizzazione e fundraising

D- Passaggio dal formato SwissGaap FER21 al formato DSC (programma 25-26)

Le tavole dei costi 2025 in SwissGaap FER 21 riportano le indicazioni per il passaggio al Budget 2025 allegato al programma DSC (tabella 2.4 financial reporting del rapporto di

Altre indicazioni

Crediti verso istituti di previdenza

Debiti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 2000; non vi sono debiti 2025

Crediti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 1050; non vi sono crediti 2025

Costituzione di riserve

Il Comitato presenta all'Assemblea del 29.9.2025 la proposta di realizzare una riserva di CHF 25'000; il 31.12.2025 si realizza una riserva con CHF 25'000

Importi provenienti da liberazione di riserve

Nessuno.

Importi provenienti da scioglimento accantonamenti

Nel 2025 sono sciolti 2 accantonamenti per un totale di CHF 10'000 registrati nel c/o 6902.

Indennità

Nessun membro del Comitato percepisce indennità.

Volontariato

Nel 2025 i volontari di AMCA (in Svizzera e all'estero) hanno offerto all'organizzazione ca. 500 ore di lavoro. Queste ore possono essere stimate ad un valore di ca. CHF 40'000.-.

Eventi posteriori alla data di chiusura

Non siamo a conoscenza di eventi che avrebbero necessitato un adattamento degli attivi e passivi al 31.12.2025 o che dovrebbero essere qui presentati.

Rapporto di attività

AMCA pubblica un rapporto d'attività annuale che rispetta le caratteristiche del rapporto di performance secondo le norme Swiss GAAP Fer 21 e Zewo, pubblicandolo sul suo sito web www.amca.ch assieme ai conti 2025.

Rapporto di performance

Tasso riserve 2025 (1)

[(K sociale+ K fondi)/ Costi totali]*12

2.61 mesi di riserva

Tasso riserve 2025 (2)

(K sociale/ Costi totali)*12

1.88 mesi di riserva

Efficienza istituzionale

[Costi progetto (compresi sensibilizzazione)/Costi totali]*100%

96.33%

Giubiasco, 2.2026

Spettabile
**AMCA – Associazione per l'aiuto
medico al Centro America**
Piazza Grande 23
6512 Giubiasco

Montagnola, 17 marzo 2026/AR

**RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE SULLA REVISIONE LIMITATA
ALL'ASSEMBLEA GENERALE DELLA SPETTABILE
*AMCA - Associazione per l'aiuto medico al Centro America***

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato, il vostro Conto Annuale (bilancio, conto economico ed allegato) per l'esercizio chiuso al **31 dicembre 2025**.

Il Comitato é responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere ai requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione é stata effettuata conformemente allo standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'associazione sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali svizzere, agli statuti ed alle disposizioni Swiss GAAP FER 21.

Con distinta stima.


REBEFID* Sagl
Andrea Rege Colet
Perito revisore abilitato ASR
(Revisore responsabile)

Allegato: Conto Annuale

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
BILANCIO
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025
 (con indicazioni comparative dell'esercizio precedente)
Tutti gli importi sono espressi in CHF

Conto Annuale
certificato da
REBECCO SAGL

ATTIVI	2024	2025
A Attivo circolante		
Liquidità	436'047.12	283'658.77
Debitori	20'240.00	47'147.09
Transitori attivi	1'537.90	-
Totale attivo circolante	457'825.02	330'805.86
B Attivo fisso		
Infrastruttura informatica/mobilito ufficio	2'289.38	2'481.03
Veicolo Managua	679.40	475.60
Casa Managua	19'000.00	19'000.00
Totale attivo fisso	21'968.78	21'956.63
TOTALE ATTIVI	479'793.80	352'762.49

PASSIVI	2024	2025
C Capitale di terzi a corto termine		
Creditori	-	3'031.15
Sospesi passivi	6'170.00	57'000.00
Accantonamento 40esimo AMCA 2025	5'000.00	-
Accantonamento sviluppo attività e gestione 2025	5'000.00	-
Transitori passivi progetti	147'878.28	49'000.00
Totale capitale di terzi a corto termine	164'048.28	109'031.15
E Capitale dei fondi vincolati		
Fondo Analisi impatto	-	914.52
Fondo Barrilete	105.01	-
Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	580.95	-
Fondo WASH	-	-
Fondo casa AMCA	-	-
Fondo Diriamba	-	-
Fondo Cuba	19'031.30	-
Fondo La Mascota (ristrutturazione)	74'577.23	43'154.28
Fondo La Mascota (qualità delle cure)	6'135.07	10'349.92
Fondo Cure palliative	702.45	-
Fondo La Mascota (nefrologia pediatrica)	1'503.29	-
Fondo La Mascota (scuola ospedaliera)	1'380.00	5'518.43
Fondo La Mascota (UCI1 cure intense)	4'060.00	-
Fondo Progetti salute mentale	-	-
Fondo CACU	1'021.61	-
Fondo Migrazione	45'576.70	-
Fondo Bertha Calderón	800.00	8'621.25
Fondo Borsa studio CAS	300.00	-
Totale capitale dei fondi vincolati	155'773.61	68'558.40
F Capitale proprio		
Riserve	25'000.00	50'000.00
Capitale riportato	104'584.26	109'971.91
Risultato d'esercizio corrente/Utile (+) Perdita (-)	30'387.65	15'201.03
Totale capitale proprio	159'971.91	175'172.94
TOTALE PASSIVI	479'793.80	352'762.49

Commento: La sezione E (fondi vincolati) riporta i saldi delle donazioni e costi vincolati per specifici progetti di AMCA
 (vedi prospetto delle variazioni dei fondi)

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
 Variazione del capitale e del capitale dei fondi
 per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025
 Tutti gli importi sono espressi in CHF

Prospetto delle variazioni dei fondi 2025

n° c/o	Variazione dei fondi 2025	Stato al 1.1	Attribuzione nell'anno	Utilizzazione nell'anno	Trasferimenti interni	Stato al 31.12
2010	Fondo Analisi di impatto	-	7'800.00	6'885.48	-	914.52
	- Unité		7'800.00			
20101	Fondo salute sessuale riproduttiva	-	11'706.80	11'706.80	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		11'706.80			
2020	Fondo Progetti Nicaragua	105.01	9'747.09	9'852.10	-	-
	- Donazioni vincolate		9'747.09			
2030	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	580.95	59'999.88	60'580.83	-	-
	- Padrinati		13'507.27			
	- Contributo DSC/Unité 2025		46'492.61			
2035	Fondo WASH	-	31'434.89	31'434.89	-	-
	- AIL Lugano		15'000.00			
	- Canton Ticino		10'000.00			
	- Comune di Tenero Contra		1'000.00			
	- Donazioni vincolate		120.00			
	- Campagna Bottiglia solidale		1'272.02			
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'042.87			
2036	Fondo Casa AMCA	-	3'148.38	3'148.38	-	-
	- Donazioni vincolate		2'307.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		841.38			
2040	Fondo Diramba	-	17'939.40	17'939.40	-	-
	- Fondazione Margherita		7'000.00			
	- Fondazione Del Don		6'000.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'939.40			
20401	Fondo Cuba	19'031.30	299'510.93	318'542.23	-	-
	- Viaggio 2025		3'857.00			
	- mediCuba-Europa		41'000.00			
	- Solarspar		18'678.00			
	- KarEn Stiftung Berlin		32'308.00			
	- Interred Francoforte		32'550.00			
	- Donazioni vincolate		27'034.70			
	- Ass. Solidarité Nicaragua		8'000.00			
	- Vereinigung Schweiz Kuba		8'000.00			
	- Stadt Zürich		97'000.00			
	- Contributo DSC/Unité 2025		17'751.87			
	- Comuni di Muzzano, Baar, Terre di Pedemonte, Risch, Orselina		3'400.00			
	- Campagna Vignette solari		131.36			
	- Cuba Cooperation		9'800.00			
20402	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	74'577.23	42'580.30	74'003.25	-	43'154.28
	- AMCA Suisse Romande		20'000.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		22'580.30			
204021	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	6'135.07	36'358.00	32'143.15	-	10'349.92
	- Padrinati		12'258.00			
	- AMCA Suisse Romande		8'000.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		16'100.00			
204022	Fondo Cure palliative	702.45	2'799.50	3'501.95	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		2'799.50			
204023	Fondo Nefrologia pediatrica	1'503.29	29'836.74	31'340.03	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		29'836.74			
204024	Fondo La Mascota (scuola)	1'380.00	10'000.00	5'861.57	-	5'518.43
	- AMCA Suisse Romande		10'000.00			
204025	Fondo La Mascota (UCI)	4'060.00	6'799.55	10'859.55	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		3'380.88			
	- Donazioni vincolate		3'418.67			
20403	Fondo progetti Centro America	-	4'000.00	4'000.00	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		4'000.00			
204031	Fondo progetti Salute mentale	-	62'843.81	62'843.81	-	-
	- Contributo DSC/Unité		17'298.01			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		10'545.80			
	- Canton Ticino		30'000.00			
	- Città di Lugano		5'000.00			
2060	Fondo programma CaCu	1'021.61	22'027.91	23'049.52	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		19'087.91			
	- Padrinati - donazioni vincolate		2'940.00			
2070	Fondo migrazione	45'576.70	38'126.60	83'703.30	-	-
	- Contributo DSC/Unité 2025		29'606.60			
	- Padrinati - donazioni vincolate		8'520.00			
20701	Fondo Bertha Calderón	800.00	9'000.00	1'178.75	-	8'621.25
	- AMCA Suisse Romande		9'000.00			
2080	Fondo Borsa Studio CAS	300.00	-	300.00	-	-
20910	Fondo Viaggio	-	54'100.00	54'100.00	-	-
	Totale	155'773.61	759'759.78	846'974.99	-	68'558.40
	Variazione netta dei fondi					87'215.21
	Capitale dei fondi vincolati 31.12.2025					68'558.40

Conto Annuale
 certificato da
 REBEFID SAGL

Tavola della variazione del capitale sociale 2025

n° c/o	Capitale proprio	al 1.1	al 31.12
2101	Riserve	-	50'000.00
2100	Capitale riportato	104'584.26	109'971.91
	Risultato di esercizio	30'387.65	15'201.03
	Capitale proprio	134'971.91	175'172.94

Contributo di programma DSC/Unité

(vedi Tabella 4, in Allegato di Bilancio)

	2025	%
Progetti	161'106.45	52%
Gestione/salari progetti	96'619.22	31%
Costi amministrativi	50'476.33	16%
Totale contributo	308'202.00	100%

[Handwritten signature]

Associazione Aiuto medico al Centro America AMCA

CONTO ECONOMICO

per l'esercizio con chiusura al 31.12.2025

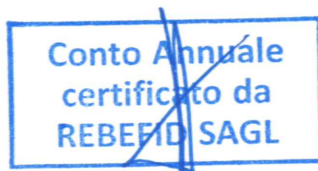
Tutti gli importi sono espressi in CHF
(dettagli del CE in Allegato di Bilancio)

	Consuntivo 2024	Preventivo 2025	Consuntivo 2025
RICAVI			
A1 Donazioni ricevute	1'191'111.56	1'028'200.00	970'299.27
a1 <i>Donazioni non vincolate</i>	121'081.28	120'000.00	120'694.32
a2 <i>Contributo di programma DSC/Unité *</i>	406'300.00	308'200.00	308'200.00
a3 <i>Donazioni vincolate</i>	663'730.28	600'000.00	541'404.95
A2 Tassa sociale	30'460.00	30'000.00	33'611.00
A4 Entrate manifestazioni, eventi (viaggio 2025)	5'300.00	5'000.00	11'068.19
A5 Altri ricavi	8'430.00	5'000.00	36'384.95
Totale ricavi	1'235'301.56	1'068'200.00	1'051'363.41
COSTI			
Costi cofinanziabili DSC			
B1 Costi di progetto	1'003'144.83	900'000.00	948'272.40
B2 Costi amministrativi	83'040.64	75'000.00	77'187.73
B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	75'742.30	70'000.00	71'177.08
Totale costi cofinanziabili DSC	1'161'927.76	1'045'000.00	1'096'637.21
Costi non cofinanziabili DSC			
B4 Fundraising, campagne, tasse sociali	18'354.11	20'000.00	15'054.06
B5 Costi analisi di impatto 2025	-	-	6'885.48
B6 Servizio civile svizzero	427.50	1'000.00	1'391.75
Totale costi non cofinanziabili DSC	18'781.61	20'000.00	23'331.29
Totale costi	1'180'709.37	1'065'000.00	1'119'968.50
Risultato intermedio	54'592.19	3'200.00	-68'605.09
Risultato finanziario	4'175.69	4'000.00	3'409.09
Risultato prima della variazione del capitale dei fondi	50'416.50	-800.00	-72'014.18
Variazione netta del capitale dei fondi	-20'028.85	10'000.00	87'215.21
Risultato annuale (prima dell'allocazione a capitale sociale e costituzione riserve)	30'387.65	9'200.00	15'201.03
Riserve	-	-	-
Altre utilizzazioni	-	-	-
Risultato di esercizio	30'387.65	9'200.00	15'201.03

Commento

* contratto Unité / AMCA 2025/2026

B5 Analisi di impatto sui progetti migrazione-salute mentale 2025/26 con cofinanziamento DSC/Unité



Presentazione

AMCA, Associazione per l'aiuto medico al Centro America, è un'organizzazione di cooperazione internazionale (ONG) senza scopo di lucro, fondata nel 1985 e costituita sotto forma d'associazione di diritto svizzero, regolata dalle disposizioni degli articoli 60 e seguenti del Codice civile. La sede è a Giubiasco. AMCA persegue lo scopo di promuovere e contribuire con ogni mezzo idoneo e senza fini di lucro, alla cooperazione e allo sviluppo in ambito di salute e prevenzione nei paesi del Centro America. L'Associazione contribuisce attivamente al miglioramento delle condizioni socio-sanitarie ed educative dei paesi in cui opera e sostiene la formazione continua del personale sanitario e l'interscambio delle persone.

AMCA svolge le sue attività tramite partner della società civile in Centro America e in collaborazione con il Ministero della Salute in Nicaragua e in Guatemala e il Ministero dell'Educazione del Nicaragua.

I progetti di AMCA

Oncologia e nefrologia pediatrica, Ospedale Pediatrico La Mascota, Managua, Nicaragua

Centro Scolastico Barrilete de Colores, Managua, Nicaragua

Progetti di accoglienza migranti, Messico

Progetto WASH, San Fernando, El Salvador

Cure palliative pediatriche, Nicaragua

Programma mamma-bambino "Nascere Bene", Nicaragua, El Salvador, Guatemala

Progetto energia solare, Cuba

Programma prevenzione del CaCu, Nicaragua, El Salvador, Guatemala

Progetti medicina naturale, Nicaragua, Guatemala

Progetti di salute mentale, El Salvador, Guatemala

Principi contabili applicati**a) Criteri di redazione dei conti annuali**

I conti annuali sono redatti conformemente agli statuti di AMCA, alle disposizioni applicabili del Codice delle obbligazioni e alle raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP Fer 21 (aggiornate il 1.2023) per le organizzazioni di pubblica utilità senza scopo di lucro.

La contabilità è presentata in CHF.

b) Pertinenza dei conti annuali

I conti annuali comprendono i conti dell'associazione di diritto svizzero AMCA. Non comprendono i conti dei progetti condotti dai partner che sono indipendenti da AMCA.

c) Conversione di valuta estera

Averi e spese in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri (CHF) al tasso di cambio in vigore alla data di bilancio. Le operazioni in valuta estera sono convertite in franchi svizzeri al tasso in vigore nel giorno della transazione. Per il cambio di chiusura di bilancio è adottato il tasso corsi AFC secondo: www.estv.admin.ch

d) Immobilizzi materiali

Gli immobilizzi detenuti da AMCA figurano a bilancio al loro costo d'acquisizione. Sono considerati immobilizzi tangibili gli attivi detenuti da AMCA utilizzati su più esercizi contabili. Gli ammortamenti sono calcolati seguendo il metodo lineare e ripartiti su tutta la durata d'utilizzo (attrezzatura informatica - ca. 30% / veicolo - ca. 30%).

e) Riconoscimento dei ricavi

Le donazioni private non vincolate sono riconosciute nel conto economico nel momento in cui sono state incassate. Le donazioni vincolate ad uno scopo preciso sono inserite nel capitale dei fondi vincolati.

I ricavi provenienti da contratti di finanziamento firmati con i donatori sono contabilizzati nell'anno in cui sono state sostenute le spese finanziate, affinché sia rispettato il principio di corrispondenza tra costi e ricavi.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano reddito hanno luogo.

f) Registrazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano una spesa hanno luogo.

Le spese relative ai progetti sono registrate al momento dell'esborso effettivo in favore dei partner sul terreno.

g) Parti correlate

I partner di AMCA sono considerati come delle parti correlate a AMCA.

h) Tabella dei flussi di tesoreria

La tabella dei flussi di tesoreria di AMCA non è presente conformemente alle disposizioni previste dall'articolo 27 delle norme Swiss GAAP FER 21.

g) Ammortamenti

Gli ammortamenti della sostanza fissa sono contabilizzati con il metodo diretto.



Una firma manoscritta in blu, che sembra consistere in due nomi o iniziali.

STATO PATRIMONIALE

A. Attivo circolante

Sono i saldi relativi alle voci di tesoreria (cassa, conti bancari e conto postale). I transitori attivi comprendono costi di progetto già pagati ma di pertinenza del 2026 (c/o 1099), oppure ricavi di progetto di pertinenza del 2025 (c/o 1051), ma che sono ancora da incassare.

B. Attivo fisso

Il materiale informatico di ufficio e il mobilio è stato ammortizzato con CHF 1'267.10 (ca. 30%).

In aprile 2018 è stato realizzato l'acquisto del veicolo di AMCA a Managua, in seguito inserito nell'attivo fisso e ammortizzato il 31.12.2025 con CHF 203.80 per il periodo 1.1.31.12.2025.

2025	Acquisti	Ammortamento	Saldo al 1.1
Saldo iniziale Mobili e macch. Ufficio			
31.12 Mobili e macch. Ufficio	1'254.95	1'063.30	2'289.38
Valore finale Mobili e macch. Ufficio			2'481.03
Saldo iniziale veicolo			
31.12 Ammortamento veicolo	-	203.80	679.40
Valore finale veicolo			475.60
Totale ammortamenti 2025		1'267.10	

C. Capitale dei terzi

Nel capitale terzi sono conteggiati:

(c/o 2000) i creditori; fatture di competenza 2025 che saranno regolate nel 2026.

(c/o 2099) i transitori passivi per progetti: contratti di progetto del 2025 non ancora saldati (pagamento si realizza nel 2026).

(c/i 20901-903) i ricavi anticipati delle tasse sociali e padrinati 2026 incassati nel 2025.

(c/i 2020-2080) i fondi vincolati dei progetti.

Nel 2025 sono stati sciolti gli accantonamenti "40esimo AMCA 2025" di CHF 5'000 e "Sviluppo attività e gestione 2025" di CHF 5'000, nel conto "Ricavi per scioglimento di accantonamenti".

D. I fondi vincolati sono fondi e donazioni che AMCA riceve, che sono vincolati a progetti e che non sono stati utilizzati entro la data di chiusura dei conti, ma che verranno utilizzati presumibilmente per l'anno/gli anni a venire. La variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio sono riportati nei conti 2025 e specificata in dettaglio nella tabella della variazione dei fondi di bilancio vincolati. Il capitale dei fondi vincolati 2025 ammonta a CHF 68'558.40

E. Capitale proprio

Il risultato netto dell'anno 2025 è un utile di CHF 15'201.03 riportato a capitale proprio di AMCA (che al 31.12.2025 ammonta CHF 175'172.94). L'Assemblea di AMCA, su proposta del Comitato, il 26.9.2025 decide di porre a Riserva CHF 25'000.

CONTO ECONOMICO

Dettagli del conto economico

RICAVI	Consuntivo 2024	Consuntivo 2025
a1 Donazioni non vincolate		
Donazioni private	108'531.28	85'952.32
Donazioni private >5000	12'500.00	33'692.00
Donazioni Comuni ticinesi non vincolate	50.00	1'050.00
a1 Totale donazioni non vincolate	121'081.28	120'694.32
a2 Contributo di Programma DSC/Unité	317'500.00	308'200.00
a3 Donazioni vincolate		
Progetto Barrilete	38'553.80	-
Progetto Mascota (ristrutturazione)	129'992.00	42'580.30
Progetto Mascota (qualità cure e scuola ospedaliera)	43'755.35	46'358.00
Progetto Mascota (nefrologia)	22'600.00	29'836.74
Progetto Mascota (UC1)	4'060.00	3'418.67
Progetto Diriamba	-	13'000.00
Progetto cure palliative pediatriche	3'000.00	-
Programma Nacer Bien	24'461.00	13'507.27
Progetto CaCu (Guatè, Nica, El Salvador)	13'490.00	2'940.00
Progetti salute mentale Centro America	2'250.76	45'545.80
Progetto Bertha Calderon (Taller onco)	15'000.00	9'000.00
Progetti Centro America	-	9'747.09
Progetto Cuba	170'671.05	277'902.06
Viaggio Cuba 2025	453.24	3'857.00
Progetti migranti	120'720.00	8'520.00
Campagna WASH	1'473.08	1'272.02
Analisi di impatto 2025	-	7'800.00
Progetto WASH	73'250.00	26'120.00
a3 Totale donazioni vincolate	663'730.28	541'404.95
TOTALE DONAZIONI	1'102'311.56	970'299.27

Conto Annuale
certificato da
REBEKO SAGL

COSTI	Consuntivo 2024	Consuntivo 2025	Posizione in formato DSC 2025
B1 Costi diretti dei progetti			
Progetti finanziabili DSC			
Progetto Barrilete	35'491.40	-	1.1
Progetti Nicaragua diversi	-	9'852.10	1.1
Progetto Mascota (ristrutturazione)	148'157.77	74'003.25	1.1
Progetto Mascota (qualità e scuola)	36'240.28	38'004.72	1.1
Progetto Mascota (UCI)	-	10'859.55	1.1
Progetto Mascota (nefrologia)	21'622.45	31'340.03	1.1

[Handwritten signature]

Progetto cure palliative pediatriche	2'297.55	3'501.95	
Progetto Nacer Bien	45'782.32	60'580.83	1.1
Programma CaCu (Guatemala, Nica, El Salvador)	52'428.39	23'049.52	1.1
Progetto Diriamba	18'292.00	17'939.40	1.1
Progetti salute mentale (Guatemala, El Salvador)	43'842.35	62'843.81	1.1
Progetti migranti (Messico, Guatemala)	75'143.30	83'703.30	1.1
Progetto WASH San Fernando (El Salvador)	90'432.75	-	1.1
Progetto Taller Bertha Calderón	14'270.00	1'178.75	1.1
Progetto Honduras	18'264.00	11'706.80	1.1
Progetto WASH Honduras	-	31'434.89	
Progetti diversi (Tabella 3 Allegato)	2'598.18	5'192.95	1.1
Progetti Cuba	262'095.17	318'542.23	1.1
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	113'240.63	129'039.60	1.2 + 2.2
Costi di gestione progetti (Tabella 2 Allegato)	21'327.44	33'155.17	1.2
Volontari	1'618.85	2'343.55	2.1
Totale progetti cofinanziabili DSC	1'003'144.83	948'272.40	
Progetti non cofinanziabili DSC			
Servizio civile svizzero	1'776.50	1'391.75	7
Analisi di impatto 2025	-	6'885.48	
Progetto Murales La Mascota	4'320.00	-	5
Totale progetti non cofinanziabili DSC	6'096.50	8'277.23	
B1 Totale costi diretti dei progetti	1'009'241.33	956'549.63	

B2 Costi di gestione/amministrativi	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	51'204.46	49'630.62	3.1.a + 3.2.b + 3.1.c
Recupero costi amministrativi e di gestione	-6'758.05	-7'564.11	*
Costi di viaggio e rappresentanza	1'179.65	614.55	3.2
Infrastruttura e logistica	26'335.26	27'290.65	3.2
Altre spese di gestione	3'648.17	5'397.95	3.2
Ammortamenti	1'981.15	1'267.10	3.2
Accantonamento costi gestione 2025	5'000.00	-	
Costi diversi	450.00	550.97	3.2
B2 Totale costi di gestione/amministrativi	83'040.64	77'187.73	

B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	54'158.56	49'630.62	3.1.d
Recupero costi di gestione	-20'000.00	-15'000.00	*
Costi manifestazioni e eventi	3'589.90	8'920.16	3.3
Costi pubblicazioni Correo	21'608.55	23'750.50	3.3
Accantonamento 40esimo AMCA 2025	5'000.00	-	
Costi di sensibilizzazione/informazione	11'385.29	3'875.80	3.3
B3 Totale costi di sensibilizzazione e informazione	75'742.30	71'177.08	

B4 Costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali * Costi non finanziabili DSC	2024	2025	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	7'877.61	4'963.06	4.3
Tassa Unité e FOSIT	8'931.50	8'641.00	6.1
Versamenti ad associazioni diverse	1'545.00	1'450.00	6.2 - 6.3
Costi di campagne e ricerca fondi	-	-	4.1 - 4.2
Totale costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali *	18'354.11	15'054.06	
TOTALE COSTI	1'186'378.37	1'119'968.50	

I costi rilevati nella sezione B4 (costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali) non sono finanziabili dal contributo di programma DSC/Unité 2025/2028.

RISULTATO FINANZIARIO	2024	2025
Spese bancarie	2'293.79	1'935.28
Differenze di cambio	1'921.35	1'550.31
Interessi attivi	-39.45	-76.50
Risultato finanziario	4'175.69	3'409.09

VARIAZIONE NETTA DEI FONDI VINCOLATI	2024	2025
Utilizzazione Fondi vincolati	867'859.73	846'974.99
Attribuzione a Fondi vincolati	-887'888.58	-759'759.78
Variazione netta dei fondi vincolati	-20'028.85	87'215.21

A- Donazioni

Tra i ricavi non vincolati vi sono le quote sociali, i contributi pubblici (qualora non appartenenti a bandi per progetti), le entrate da attività, pubblicazioni e i fondi raccolti via mailing. Le donazioni private senza attribuzione ad un progetto preciso sono considerate come fondi liberi, dunque ricavi non vincolati. Sono ricavi vincolati i fondi da padrinati e da donazioni vincolate a progetti, risultato di fundraising specifici.

B- Costi

I costi di progetto, i costi di ottenimento di fondi e i costi amministrativi sono calcolati con il metodo ZEW0 (Methode ZEW0 - Calculer les charges de projets ou de prestations, d'obtention de financements et d'administration).

I costi di amministrazione sono realizzati in CH e riportano i costi di personale, i costi di logistica, di viaggio e costi amministrativi e legali di gestione. Al 31.12.2025 il personale del segretariato in Svizzera è composto da 3 persone che costituiscono complessivamente un tempo di lavoro medio del 235% (la responsabile di programma e amministrazione al 100%, il responsabile comunicazione ed eventi al 70% fino al 30.6.2025 e al 90% dal 1.7.2025, la contabile con contratto a ore (ca. 10%). Il personale del coordinamento locale in Centro America corrisponde a un posto al 50% (personale svizzero) a tempo indeterminato e a un posto al 100% (personale locale), considerato nei costi di gestione dei progetti. Una sola persona è incaricata della direzione, AMCA rinuncia alla pubblicazione della remunerazione.



Non vi sono nel 2025 costi di progetto non cofinanziabili DSC.

I costi non cofinanziabili DSC riportati nel CE ammontano a CHF 23'331.29 e corrispondono ai costi dello ZIVI, del Fundraising e dell'Analisi di impatto in corso sui progetti di migrazione e salute mentale (finanziati da DSC/Unité). Questi costi vengono considerati separatamente in quanto genererebbero un doppio finanziamento DSC.

Di seguito vengono esposti i costi per il personale (tabella 1, oneri sociali inclusi, ca. 23%), il dettaglio dei costi per la gestione progetti (tabella 2), e dei progetti diversi (tabella 3)

1. COSTI PERSONALE	2024	2025	% 2025
Progetti Programma	113'240.63	129'039.60	55
Sensibilizzazione e informazione	54'158.56	49'630.62	21
Amministrazione e segretariato CH	51'204.46	49'630.62	21
Fundraising	7'877.61	4'963.06	2
Costo totale personale	226'481.25	233'263.90	100

2. COSTI GESTIONE PROGETTI	2024	2025
Manutenzioni casa Managua	3'390.30	9'172.88
Manutenzione veicolo e spese trasporto	285.42	273.95
Materiale ufficio Managua	485.42	450.55
Telefono internet Centro America	700.25	665.90
Spese di viaggio	3'116.62	4'463.65
Personale nicaraguense	9'181.50	12'390.50
Costi amministrativi/legali CA	4'167.93	5'737.74
Totale costi gestione progetti	21'327.44	33'155.17

3. PROGETTI DIVERSI CENTRO AMERICA	2024	2025
Centro America vari	869.78	1'192.95
Progetto sostegno famiglie El Salvador	-	4'000.00
Invio materiale medico	1'728.40	-
Totale costi progetti diversi	2'598.18	5'192.95

C- Contributo di programma DSC 2025

Il contributo di programma DSC 2025 pari a CHF 308'200.- è stato così distribuito nei costi AMCA 2025:

4. CONTRIBUTO DI PROGRAMMA	2025	2025%
Progetto Nacer Bien - case materne	46'490.61	15
Progetti salute mentale	17'298.01	6
Progetto Diriamba	4'939.40	2
Progetto sostegno famiglie El Salvador	4'000.00	1
Progetto cure palliative pediatriche	2'799.50	1
Progetti Messico Guatemala migrazione	29'606.60	10
Progetti SSR (salute sessuale riproduttiva)	11'706.80	4
Progetti Honduras WASH	4'042.87	1
Programma CACU	19'087.91	6
Programma energia solare Cuba	17'751.87	6
Progetto UCI Mascota	3'380.88	1
Costi di salari e gestione progetti	96'619.22	31
Costi amministrativi	50'476.33	16
Totale contributo programma 2025	308'200.00	100.00

L'84% del contributo di programma 2025 ha finanziato progetti e costi diretti di gestione progetto, il 16% ha finanziato costi amministrativi di programma. Il contributo Unité/DSC 2025 non ha finanziato costi di sensibilizzazione e fundraising

D- Passaggio dal formato SwissGaap FER21 al formato DSC (programma 25-26)

Le tavole dei costi 2025 in SwissGaap FER 21 riportano le indicazioni per il passaggio al Budget 2025 allegato al programma DSC (tabella 2.4 financial reporting del rapporto di

Altre indicazioni

Crediti verso istituti di previdenza

Debiti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 2000; non vi sono debiti 2025

Crediti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 1050; non vi sono crediti 2025

Costituzione di riserve

Il Comitato presenta all'Assemblea del 29.9.2025 la proposta di realizzare una riserva di CHF 25'000; il 31.12.2025 si realizza una riserva con CHF 25'000

Importi provenienti da liberazione di riserve

Nessuno.

Importi provenienti da scioglimento accantonamenti

Nel 2025 sono sciolti 2 accantonamenti per un totale di CHF 10'000 registrati nel c/o 6902.

Indennità

Nessun membro del Comitato percepisce indennità.

Volontariato

Nel 2025 i volontari di AMCA (in Svizzera e all'estero) hanno offerto all'organizzazione ca. 500 ore di lavoro. Queste ore possono essere stimate ad un valore di ca. CHF 40'000.-.

Eventi posteriori alla data di chiusura

Non siamo a conoscenza di eventi che avrebbero necessitato un adattamento degli attivi e passivi al 31.12.2025 o che dovrebbero essere qui presentati.

Rapporto di attività

AMCA pubblica un rapporto d'attività annuale che rispetta le caratteristiche del rapporto di performance secondo le norme Swiss GAAP Fer 21 e Zewo, pubblicandolo sul suo sito web www.amca.ch assieme ai conti 2025.

Rapporto di performance

Tasso riserve 2025 (1)

[(K sociale+ K fondi)/ Costi totali]*12

2.61 mesi di riserva

Tasso riserve 2025 (2)

(K sociale/ Costi totali)*12

1.88 mesi di riserva

Efficienza istituzionale

[Costi progetto (compresi sensibilizzazione)/Costi totali]*100%

96.33%

Giubiasco, 2.2026

